

# COMMISSION DU CODEX ALIMENTARIUS



Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture



Organisation  
mondiale de la Santé

F

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie - Tél: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.net

Point 7 de l'ordre du jour

CX/CF 12/6/10 Add.1  
Mars 2012

## PROGRAMME MIXTE FAO/OMS SUR LES NORMES ALIMENTAIRES

### COMITÉ DU CODEX SUR LES CONTAMINANTS DANS LES ALIMENTS

Sixième session

Maastricht, Les Pays-Bas, 26 – 30 mars 2012

#### AVANT-PROJET DE LIMITES MAXIMALES POUR LES AFLATOXINES TOTALES DANS LES FIGES SECHES Y COMPRIS LES PLANS D'ECHANTILLONNAGE

*Observations soumises à l'étape 3 par le Costa Rica, l'Union européenne, le Kenya et les États-Unis*

#### COSTA RICA

Le Costa Rica se réjouit de la possibilité de soumettre des observations sur le document CX/CF12/6/10 sur l'avant-projet de niveaux maximaux pour les aflatoxines totales dans les figes sèches y compris les plans d'échantillonnage, détaillé ci-dessous:

Le Costa Rica continue de soutenir l'établissement d'un niveau maximal de 10 µg/kg pour les aflatoxines dans les figes sèches, ainsi que les plans d'échantillonnage associés.

#### Justification

Au Costa Rica, la transformation des figes est artisanale et les figes sont transformées essentiellement dans le sucre, non séchées, et aucune donnée n'est disponible sur les aflatoxines dans cette denrée précise. Cependant, le CCCF a établi les niveaux pour les aflatoxines dans les fruits à coque prêts à consommer au même NM, sur la base des données soumises par les pays et des évaluations par le JECFA, considéré par conséquent comme un niveau d'ingestion conforme pour un aliment ne nécessitant pas de transformation ultérieure. Par ailleurs, les plans d'échantillonnages présentés par le groupe de travail électronique nous semblent appropriés.

#### UNION EUROPÉENNE

#### NIVEAU MAXIMAUX

- L'Union européenne applique depuis 1999 un niveau maximal de 4 µg/kg pour les aflatoxines totales dans les figes prêtes à consommer. Les aflatoxines sont parmi les substances carcinogènes et mutagènes les plus puissantes connues et sont des carcinogènes génotoxiques, par conséquent, les niveaux maximaux doivent être établis à des niveaux aussi faibles que raisonnablement possible. Toute augmentation du niveau maximal doit être pleinement justifiée pour assurer que le niveau considéré corresponde au niveau le plus faible réalisable en appliquant les bonnes pratiques.

- Suite aux discussions de la 5<sup>ème</sup> session du CCCF l'an passé et à l'examen ultérieur du niveau maximal proposé de 10 µg/kg pour les aflatoxines totales dans les figes sèches prêtes à consommer, l'Union européenne est en mesure d'accepter le niveau maximal proposé uniquement à condition qu'il soit associé à un plan d'échantillonnage strict qui minimise le risque pour les consommateurs. Par ailleurs, l'Union européenne est d'avis que le niveau maximal de 10 µg/kg pour les aflatoxines totales proposé pour les figes prêtes à consommer peut être appliqué par les pays membres à toutes les figes séchées dans le commerce.

- Le CCCF a décidé d'établir un niveau maximal seulement pour les aflatoxines totales. L'Union européenne est d'avis qu'étant donné que l'aflatoxine B1 est le carcinogène le plus puissant du groupe des aflatoxines, l'établissement d'un niveau maximal distinct pour l'aflatoxine B1, correspondant au niveau maximal de 10 µg/kg pour les aflatoxines totales, contribue à protéger la santé publique et n'est pas en contradiction avec le niveau maximal Codex de 10 µg/kg pour les aflatoxines totales.

## PLAN D'ÉCHANTILLONNAGE

- Les figes séchées ont une taille de particule substantiellement plus grande que les autres denrées alimentaires pour lesquelles un niveau maximal pour les aflatoxines totales a été établi au niveau Codex (comme les amandes, les noisettes, les pistaches et les arachides). Par conséquent, pour parvenir à un niveau équivalent de représentativité, un échantillon plus important est nécessaire pour les figes séchées que pour les fruits à coque et les arachides pour un lot de taille égale.

- Par conséquent, l'Union européenne propose une procédure d'échantillonnage dans laquelle, pour un lot type de 15 tonnes, 100 échantillons progressifs d'environ 300 grammes seront prélevés dans l'ensemble du lot, produisant un échantillon de 30 kg. Cet échantillon de 30 kg sera divisé en 3 échantillons de laboratoire de 10 kg chacun qui seront homogénéisés et analysés séparément. Un lot est considéré conforme au niveau maximal seulement si les trois échantillons de laboratoire sont conformes au niveau maximal Codex. La figure 2.5 de la page 15 du document CX/CF 12/6/10 montre qu'à l'aide de cette procédure d'échantillonnage, le risque pour les consommateurs est minimisé tout en maintenant un niveau acceptable de risques pour les producteurs.

- Par conséquent, l'Union européenne n'approuve pas le plan d'échantillonnage proposé pour le contrôle des aflatoxines dans les figes séchées sur la base de 100 échantillons progressifs d'environ 200 grammes, produisant un échantillon global de 20 kg à diviser en 2 échantillons de laboratoire de 10 kg chacun à homogénéiser et à analyser séparément et où les deux échantillons de laboratoire doivent être conformes au niveau maximal Codex.

## KENYA

Observations sur l'avant-projet de niveau maximal pour les aflatoxines totales (appendice I) et l'avant-projet pour les plans d'échantillonnage associés (Appendice II).

Le Kenya, qui a participé au groupe de travail électronique, soutient le projet de NM de 10 µg/kg. Cependant, nous souhaitons que le Comité envisage de prendre le plan d'échantillonnage européen comme base/version préliminaire en vue d'élaborer un plan d'échantillonnage.

Le plan d'échantillonnage de l'Union européenne est opérationnel depuis quelque temps et il sera plus facile de l'utiliser que de réinventer la roue.

## ÉTATS-UNIS

Les États-Unis félicitent la Turquie d'avoir mener une étude d'échantillonnage pour développer une méthode d'évaluation de l'efficacité des modèles de plan d'échantillonnage pour les figes séchées. Comme les plans d'échantillonnage sont étroitement liés aux NM, il est important que le plan d'échantillonnage corresponde à un niveau maximal pour les aflatoxines totales dans les figes séchées que le Comité convient d'adopter.

- Les États-Unis soutiennent le plan d'échantillonnage pour le NM proposé de 10 µg/kg et recommande que le NM proposé ainsi que le plan d'échantillonnage soient transmis à la prochaine étape.